

МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ
между Правительством Саратовской области Российской Федерации и
Исполнительным органом государственной власти Хатлонской области
Республики Таджикистан в области торгово-экономического и
гуманитарного сотрудничества

Правительство Саратовской области Российской Федерации и Исполнительный орган государственной власти Хатлонской области Республики Таджикистан, именуемые в дальнейшем Стороны,

в соответствии с Договором о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Российской Федерацией и Республикой Таджикистан от 25 мая 1993 года,

создавая возможность развития торгово-экономических, научно-технических, культурных связей, исходя из необходимости эффективного использования финансовых, интеллектуальных, культурных возможностей на основе равноправного партнерства и взаимной выгоды,

придавая значение поддержке предпринимательства и частной инициативы, установлению и расширению прямых связей,

согласились о нижеследующем:

Стороны с целью развития торгово-экономического и гуманитарного сотрудничества, на основе равноправного партнерства, доверия и взаимной выгоды:

в сфере промышленности:

-проработать вопрос включения Саратовских предприятий в межгосударственную программу геологоразведочных и геофизических исследований месторождений газа и нефти в Хатлонской области Республике Таджикистан;

-проработать вопрос включения ФГУП «Нижнее-Волжский НИИ геологии и геофизики» (г. Саратов) в межгосударственную программу по прогнозной оценке минерально-сырьевой базы Согдийской области;

-рассмотреть вопрос о долгосрочном сотрудничестве Саратовских предприятий с Хатлонской областью в сфере разведки новых месторождений и ремонта существующих скважин, добычи нефти и газа;

-проработать вопрос организации поставок газового оборудования, произведенного саратовскими предприятиями, и последующей его установкой для Хатлонской области. Оказать содействие в организации совместного предприятия по обеспечению населения сжиженным газом;

-изучить вопрос внедрения передовых технологий в газовой отрасли в Хатлонской области;

-проработать вопрос поставки из Саратовской области в Хатлонскую область продуктов нефтепереработки (бензин, дизельное топливо, авиационный керосин);

в сфере транспорта:

-проработать вопрос организации чартерных перевозок ОАО «Саратовские авиационные линии» и аренду самолетов;

-проработать вопрос организации технического обслуживания и капитального ремонта самолетов ЯК-40 и ЯК-42 Республики Таджикистан на предприятия ЗАО «Саратовский Авиационный Завод» (г. Саратов);

в сфере сельского хозяйства:

-проработать вопрос поставок зерна и муки из Саратовской области в Хатлонскую область;

-проработать вопрос поставок высококачественного вина и виноматериалов, сухофруктов, фруктов и овощей из Хатлонской области в Саратовскую область;

в сфере образования:

-проработать вопрос открытия школы-гимназии на территории Саратовской области для детей трудовых мигрантов из Таджикистана;

-проработать вопрос выделения мест для обучения и послевузовской подготовки (в аспирантуре и ординатуре) на бюджетной основе студентов и специалистов из Республики Таджикистан в вузах Саратовской области;

Стороны согласились, что условия и конкретные меры по реализации настоящего Меморандума будут определены отдельными соглашениями между Правительством Саратовской области и органом исполнительной государственной власти Хатлонской области.

Совершено в городе Душанбе 25 августа 2006 года в двух экземплярах на русском и таджикском языках.

В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Меморандума Стороны будут руководствоваться русским текстом.

За
Правительство
Саратовской области
Российской Федерации

За
Исполнительный орган
государственной власти
Хатлонской области
Республики Таджикистан